

TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY



VALERIE S. LUCERO
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, PROGRAM

RICHARD WICKENHEISER, MD
PUBLIC HEALTH OFFICER

PUBLIC HEALTH
MINNIE SAGAR, MPH, MPA
PUBLIC HEALTH DIRECTOR
1860 WALNUT STREET
MAILING ADDRESS:
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824
Fax: (530) 527-0362

July 14, 2020
For Immediate Release

PUBLIC SERVICE ANNOUNCEMENT

Governor Issues Statewide Shutdowns

Due to increases in Covid-19 positive cases, hospitalizations and ICU utilization, Governor Newsom has mandated that **effective July 13, 2020, ALL counties must close bars, pubs, brewpubs and breweries.**

In addition, INDOOR operations for the following sectors are restricted across the state:

- Dine-in restaurants
- Wineries and tasting rooms
- Movie theaters
- Family entertainment centers (for example: bowling alleys, miniature golf, batting cages and arcades)
- Zoos and museums
- Cardrooms

To date the following **OUTDOOR** businesses are allowed to **remain open** in Tehama County:

- Restaurants
- Wineries and tasting rooms
- Family entertainment centers
- Zoos and museums
- Cardrooms

The state is monitoring each county and at this time Tehama County has been successful at maintaining allowable levels for certain data points and is not currently on the state's watchlist. These metrics, and others, are monitored locally on a daily basis. **If** Tehama County ends up on the watchlist for 3 or more consecutive days, we will then have to close indoor operations of the following businesses:

- Gyms and Fitness Centers
- Places of Worship
- Protests
- Offices for non-critical infrastructure sectors
- Personal care services (nail salons, massage parlors, tattoo shops)
- Hair Salons and Barber Shops

- Malls

Do your part to help us stay off the watchlist. We have seen an increase in cases in Tehama county many of which have been caused by social gatherings. We understand that this is the time of year when many of us want to get together with friends and family but we urge you to take the precaution measures seriously. Gatherings should be limited to 10 or less individuals from the same household, you should be wearing a face covering when you go out in public and maintain proper social distancing. This is key to slowing the transmission of COVID-19 and being able to keep our local businesses open and our community healthy.

TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY

VALERIE S. LUCERO
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, PROGRAM

RICHARD WICKENHEISER, MD
PUBLIC HEALTH OFFICER



PUBLIC HEALTH
MINNIE SAGAR, MPH, MPA
PUBLIC HEALTH DIRECTOR
1860 WALNUT STREET
MAILING ADDRESS:
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824
Fax: (530) 527-0362

14 de julio de 2020
Para publicación inmediata

ANUNCIO DE SERVICIO PUBLICO **Gobernador emite un anuncio de cierre a nivel estatal**

El gobernador Newsom y el Departamento de Salud Pública de California acaban de anunciar que las industrias en todo el estado están obligadas a cerrar de nuevo a partir del 13 de julio de 2020. El proceso de atestación de varianza no está actualmente en vigor. Estos cierres son efectivos en condados con una varianza aprobada, que incluye el condado de Tehama.

A partir del 13 de julio de 2020, TODOS los condados deben cerrar las operaciones de interior en estos sectores:

- Cenar en restaurantes
- Bodegas y salas de degustación
- Cines
- Centros de entretenimiento familiar (por ejemplo: boleras, minigolf, jaulas de bateo y arcadas)
- Zoológicos y museos
- Salas de cartas
- Los bares, cervecerías, cervecerías y pubs deben cerrar todas las operaciones tanto en interiores como al aire libre en todo el estado.

El estado está monitoreando cada condado y en este momento el Condado de Tehama ha tenido éxito en mantener los niveles permitidos para ciertos puntos de datos y no está en la lista de vigilancia del estado. Estas métricas, y otras, se supervisan localmente a diario. Estamos agradecidos a aquellos en nuestra comunidad porque están siendo seguros en los mandatos estatales, usando revestimientos faciales en el lado público del hogar, manteniendo el distanciamiento social adecuado y limitando las reuniones de grupo. Estas son claves para poder mantener nuestros negocios locales abiertos.

Debido a los esfuerzos de la comunidad, podemos mantener abiertos los siguientes negocios en el condado de Tehama:

- Restaurantes para cenar (solo al aire libre)
- Bodegas y salas de degustación (solo al aire libre)
- Centros de entretenimiento familiar (solo al aire libre)
- Zoológicos y museos (solo al aire libre)

- Salas de cartas (solo al aire libre)
- Peluquerías y peluquerías
- Casinos
- Gimnasios y gimnasios
- Hoteles (para turismo y viajes individuales)
- Campings y recreación al aire libre
- Servicios de cuidado personal, como salones de uñas, depilación corporal y salones de tatuajes
- centros comerciales

Haga su parte para ayudarnos a permanecer fuera de la lista de vigilancia del estado. Hemos visto un aumento de casos en el condado de Tehama, muchos de los cuales han sido causados por reuniones sociales. Entendemos que esta es la época del año en que muchos de nosotros queremos reunirnos con amigos y familiares, pero le insistimos a que tome en serio las medidas de precaución. Las reuniones deben limitarse a 10 o menos personas del mismo hogar, debe usar una máscara para la cara cuando salga en público y debe mantener un distanciamiento social adecuado. Esto es clave para frenar la transmisión de COVID-19 y poder mantener abiertos nuestros negocios locales y nuestra comunidad saludable.